

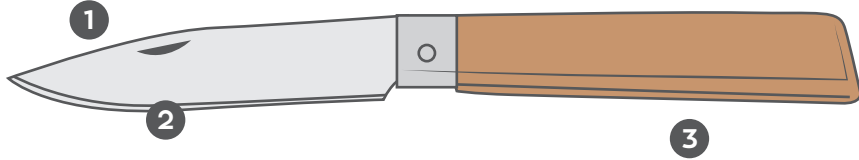


**FICHA DE SEGURIDAD DE NAVAJAS
POCKET KNIVES SAFETY SHEET
FICHE DE SECURITE DES COUTEAUX DE POCHE**

**DESCRIPCIÓN Y USOS / DESCRIPTION AND USES / DESCRIPTION ET UTILISATIONS
CONSECUENCIAS POR EL USO / CONSEQUENCES OF USE / CONSÉQUENCES D'UTILISATION
MEDIDAS PREVENTIVAS / PREVENTIVE MEASURES / MESURES PRÉVENTIVES
CONSEJOS DE SEGURIDAD / SAFETY ADVICE / CONSEILS DE SÉCURITÉ**

FICHA DE SEGURIDAD DE NAVAJAS

POCKET KNIVES SAFETY SHEET / FICHE DE SECURITE DES COUTEAUX DE POCHE



- 1- Hoja / Blade / Lame
2- Filo / Edge / Bord
3- Mango / Handle / Manche

DESCRIPCIÓN Y USOS / DESCRIPTION AND USES / DESCRIPTION ET UTILISATIONS

- ES** Una navaja es una herramienta de corte portátil y plegable que se caracteriza por tener una hoja afilada que puede abrirse y cerrarse, lo que la hace segura y fácil de llevar en el bolsillo. La navaja suele tener una estructura compacta y está diseñada para ser práctica en diversas situaciones, ya sea en la cocina, en el campo, para actividades de bricolaje, o en uso profesional.
- ENG** A pocket knife is a portable, foldable cutting tool that features a sharp blade that can be opened and closed, making it safe and easy to carry in your pocket. The pocket knife is usually compact in structure and is designed to be practical in a variety of situations, whether in the kitchen, in the field, for DIY activities, or in professional use.
- FR** Un couteau de poche est un outil de coupe portable et pliable caractérisé par une lame tranchante qui peut être ouverte et fermée, ce qui le rend sûr et facile à transporter dans votre poche. Le couteau a généralement une structure compacte et est conçu pour être pratique dans diverses situations, que ce soit en cuisine, sur le terrain, pour des activités de bricolage ou en usage professionnel.

CONSECUENCIAS POR EL USO / CONSEQUENCES OF USE / CONSÉQUENCES D'UTILISATION

- | | | |
|------------|---|---|
| ES | <ul style="list-style-type: none">• Heridas• Golpes• Laceraciones | <ul style="list-style-type: none">• Amputaciones.• Desórdenes Musculoesqueléticos. |
| ENG | <ul style="list-style-type: none">• Wounds• Blows• Lacerations | <ul style="list-style-type: none">• Amputations.• Musculoskeletal disorders. |
| FR | <ul style="list-style-type: none">• Blessures• coups• Lacérations | <ul style="list-style-type: none">• Amputations.• Troubles musculo-squelettiques. |

MEDIDAS PREVENTIVAS / PREVENTIVE MEASURES / MESURES PRÉVENTIVES

- ES** Para usar un cutter de manera segura, sigue estas medidas preventivas, te ayudarán a minimizar accidentes y a garantizar un uso más seguro de la navaja.:
- Utiliza siempre la navaja en una superficie estable y firme para evitar deslizamientos.
 - Sujeta la navaja con firmeza y corta alejándote del cuerpo para reducir el riesgo de accidentes.
 - Mantén la hoja afilada y en buen estado, ya que una hoja desgastada puede requerir más presión y aumentar el riesgo de cortes incontrolados.
 - Utiliza guantes de protección y gafas de seguridad si trabajas con materiales que generen escombros o polvo.
 - Guarda la navaja con la hoja retraída y fuera del alcance de los niños.
- ENG** To use a pocket knife safely, follow these preventive measures. They will help minimize accidents and ensure safer use of the pocket knife:
- Always use the pocket knife on a stable, firm surface to avoid slipping.
 - Hold the pocket knife firmly and cut away from the body to reduce the risk of accidents.
 - Keep the blade sharp and in good condition, as a dull blade may require more pressure and increase the risk of uncontrolled cuts.
 - Use protective gloves and safety glasses if working with materials that generate debris or dust.
 - Store the pocket knife with the blade retracted and out of reach of children.

FICHA DE SEGURIDAD DE NAVAJAS

POCKET KNIVES SAFETY SHEET / FICHE DE SECURITE DES COUTEAUX DE POCHE

MEDIDAS PREVENTIVAS / PREVENTIVE MEASURES / MESURES PRÉVENTIVES

- FR** Pour utiliser un couteaux de poche en toute sécurité, suivez ces mesures préventives, elles vous aideront à minimiser les accidents et à garantir une utilisation plus sûre du cutter :
- Utilisez toujours le couteaux de poche sur une surface stable et ferme pour éviter de glisser.
 - Tenez fermement le couteaux de poche et coupez loin de votre corps pour réduire le risque d'accident.
 - Gardez la lame affûtée et en bon état, car une lame usée peut nécessiter plus de pression et augmenter le risque de coupes incontrôlées.
 - Utilisez des gants de protection et des lunettes de sécurité si vous travaillez avec des matériaux générant des débris ou de la poussière.
 - Rangez le couteaux de poche avec la lame rétractée et hors de portée des enfants.
 -

CONSEJOS DE SEGURIDAD / SAFETY ADVICE / CONSEILS DE SÉCURITÉ

- ES** Estos consejos contribuyen a un uso seguro y efectivo de la navaja en cualquier entorno de trabajo.
- Selecciona la navaja adecuada según el material y el tipo de corte que necesitas realizar.
 - Usa siempre la navaja en superficies planas y estables para garantizar un corte uniforme y reducir riesgos de deslizamiento.
 - Siempre corta en dirección opuesta a tu cuerpo y mantén tus manos alejadas de la trayectoria de la hoja.
 - Usa guantes resistentes a cortes si el trabajo requiere precisión y contacto cercano con materiales duros o irregulares.
 - Ajusta la hoja solo lo necesario para evitar que se doble o se rompa.
 - Guarda la navaja con la hoja retraída para evitar cortes accidentales cuando no esté en uso.
 - Mantén la navaja fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
 - Nunca uses la navaja para tareas inapropiadas (como hacer palanca o cortar materiales demasiado duros) para prevenir accidentes y daños a la herramienta.

- ENG** These tips contribute to safe and effective use of the pocket knife in any work environment.
- Select the appropriate pocket knife for the material and type of cut you need to make.
 - Always use the cutter on flat, stable surfaces to ensure an even cut and reduce the risk of slipping.
 - Always cut away from your body and keep your hands away from the blade path.
 - Use cut-resistant gloves if the job requires precision and close contact with hard or uneven materials.
 - Adjust the blade only as necessary to prevent bending or breaking.
 - Store the pocket knife with the blade retracted to avoid accidental cuts when not in use.
 - Keep the pocket knife out of reach of children and untrained persons.
 - Never use the pocket knife for inappropriate tasks (such as prying or cutting materials that are too hard) to prevent accidents and damage to the tool.

- FR** Ces conseils contribuent à une utilisation sûre et efficace de la fraise dans n'importe quel environnement de travail.
- Sélectionnez le couteaux de poche approprié en fonction du matériau et du type de coupe que vous devez réaliser.
 - Utilisez toujours le couteaux de poche sur des surfaces planes et stables pour garantir une coupe uniforme et réduire le risque de glissement.
 - Coupez toujours loin de votre corps et gardez vos mains éloignées de la trajectoire de la lame.
 - Portez des gants résistants aux coupures si le travail nécessite de la précision et un contact étroit avec des matériaux durs ou irréguliers.
 - Ajustez la lame seulement autant que nécessaire pour éviter de la plier ou de la casser.
 - Rangez le cutter avec la lame rétractée pour éviter les coupures accidentelles lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Gardez le cutter hors de portée des enfants et des personnes non formées.
 - N'utilisez jamais le couteaux de poche pour des tâches inappropriées (telles que faire levier ou couper des matériaux trop durs) afin d'éviter les accidents et les dommages à l'outil.